

## 547402-2026 - Kompetizzjoni

**Il-Polonja – Xogħol ta' kostruzzjoni ta' mogħdijiet għar-roti – Rozwój mobilności miejskiej na terenie powiatu nowodworskiego: Budowa ścieżki rowerowej wraz z infrastrukturą towarzyszącą na terenie Gminy Nasielsk**

**OJ S 151/2026 07/08/2026**

**Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard**

**Xogħlijiet**

### 1. Xerrej

---

#### 1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: GMINA NASIELSK

Email: [um@nasielsk.pl](mailto:um@nasielsk.pl)

Tip legali tax-xerrej: Awtorità lokali

Attività tal-awtorità kontraenti: Servizzi publiċi ġenerali

### 2. Proċedura

---

#### 2.1. Proċedura

Titlu: Rozwój mobilności miejskiej na terenie powiatu nowodworskiego: Budowa ścieżki rowerowej wraz z infrastrukturą towarzyszącą na terenie Gminy Nasielsk

Deskrizzjoni: 1. Przedmiotem zamówienia jest zadanie inwestycyjne pn.: „Rozwój mobilności miejskiej na terenie powiatu nowodworskiego: Budowa ścieżki rowerowej wraz z infrastrukturą towarzyszącą na terenie Gminy Nasielsk”. Zakres zamówienia obejmuje odcinek nr 5 z PFU. 2. Przedmiot zamówienia realizowany będzie w dwóch etapach: 1) Etap I – opracowanie dokumentacji projektowej, 2) Etap II – wykonanie robót budowlanych. 3. Realizacja przedmiotu zamówienia odbędzie się w formule „zaprojektuj i wybuduj”. 4. Rozpoczęcie robót budowlanych może nastąpić wyłącznie po zatwierdzeniu dokumentacji projektowej przez Zamawiającego. 5. Wykonawca zobowiązany jest do opracowania i uzgodnienia z Inspektorem Nadzoru oraz Zamawiającym Programu Robót (harmonogramu rzeczowo-finansowego) dotyczącego całości zamówienia, obejmującego w szczególności etap opracowania dokumentacji projektowej, uzyskiwania wymaganych decyzji i uzgodnień oraz realizacji robót budowlanych, który będzie zawierać sposób realizacji zamówienia z zachowaniem ciągłości ruchu obiektu. 6. Zamawiający wymaga aby Wykonawca przez cały okres realizacji przedmiotu zamówienia zapewnił ciągłość ubezpieczenia od odpowiedzialności cywilnej w zakresie prowadzonej działalności związanej z przedmiotem zamówienia w wysokości odpowiadającej co najmniej cenie złożonej oferty. 7. Ewentualne zanieczyszczenia i odpady muszą zostać zutylizowane zgodnie z powszechnie obowiązującymi przepisami prawa na koszt Wykonawcy. Wszelkie koszty związane z rozbiórką, transportem, składowaniem i utylizacją materiałów rozbiórkowych ponosi Wykonawca. Wykonawca zobowiązany jest do przedstawienia na żądanie Zamawiającego stosownych dokumentów potwierdzających utylizację. 8. Wykonawca ponosi pełną odpowiedzialność za prawidłowe oszacowanie zakresu zamówienia. 9. Wszelkie roboty, dostawy i usługi niezbędne do realizacji inwestycji, nawet jeśli nie zostały wyraźnie wskazane w SWZ lub PFU, lecz wynikają z wiedzy technicznej, przepisów lub celu inwestycji, uznaje się za ujęte w cenie oferty i nie stanowią podstawy do roszczeń o dodatkowe wynagrodzenie. 10. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia określony został w Programie Funkcjonalno – Użytkowym stanowiącym załącznik nr 3 do SWZ.

Identifikatur tal-proċedura: dcac9864-a884-4a23-9570-30079274cac3

Identifikatur intern: IZP.271.22.2026

Tip ta' proċedura: Miftuħa

Il-proċedura hija aċċellerata: Ie

Elementi prinċipali tal-proċedura: INFORMACJA O WARUNKACH UDZIAŁU W

POSTĘPOWANIU O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy potwierdzający spełnienie następujących warunków dotyczących: 1) zdolności do występowania w obrocie gospodarczym: Zamawiający nie określa szczegółowego warunku w tym zakresie; 2) uprawnień do prowadzenia określonej działalności gospodarczej lub zawodowej, o ile wynika to z odrębnych przepisów: Zamawiający nie określa szczegółowego warunku w tym zakresie; 3) sytuacji ekonomicznej lub finansowej: Zamawiający uzna warunek za spełniony, jeśli wykonawca wykaże, że posiada środki finansowe lub zdolność kredytową w wysokości 2 000 000,00zł 4) Zdolności technicznej lub zawodowej: a) Zamawiający uzna warunek za spełniony, jeżeli Wykonawca wykaże, że w okresie ostatnich 5 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy - w tym okresie wykonał zgodnie z przepisami prawa budowlanego i prawidłowo ukończył co najmniej jedną robotę budowlaną w formule „zaprojektuj – wybuduj” w zakresie budowy/rozbudowy/przebudowy ścieżki rowerowej wraz z infrastrukturą towarzyszącą o wartości brutto co najmniej 2 000 000,00 złotych. b) Zamawiający uzna warunek za spełniony, jeżeli Wykonawca wykaże, że dysponuje kadrą techniczną z uprawnieniami i kwalifikacjami tj.: co najmniej jedną osobą, która pełnić będzie funkcję projektanta z uprawnieniami budowlanymi do projektowania bez ograniczeń w specjalności inżynierskiej drogowej bez ograniczeń; co najmniej jedną osobą, która pełnić będzie funkcję kierownika budowy posiadającą uprawnienia do kierowania robotami budowlanymi w specjalności inżynierskiej drogowej - bez ograniczeń oraz posiadającą doświadczenie zawodowe na stanowisku kierownika budowy przy realizacji min. jednego zadania polegającego na wykonywaniu robót budowlanych – prowadzonych w zakresie w zakresie budowy/rozbudowy/przebudowy ścieżki rowerowej wraz z infrastrukturą towarzyszącą; Przez uprawnienia budowlane rozumie się uprawnienia wydane na podstawie rozporządzenia Ministra Infrastruktury i Rozwoju z dnia 29 kwietnia 2019 r. w sprawie samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie (Dz. U. z 2019 r., poz. 831) lub odpowiadające im ważne uprawnienia wydane na podstawie wcześniej obowiązujących przepisów, lub odpowiadające im uprawnienia budowlane, które zostały wydane obywatelom państw Europejskiego Obszaru Gospodarczego oraz Konfederacji Szwajcarskiej, z zastrzeżeniem art.12a oraz innych przepisów ustawy z dnia 7 lipca 1994r. Prawo Budowlane (Dz. U. z 2021 r. poz. 2351, z późn.zm.) oraz ustawy z dnia 22 grudnia 2015 r. o zasadach uznawania kwalifikacji zawodowych nabytych w państwach członkowskich Unii Europejskiej ( Dz. U. z 2021 r., poz. 1646). c) W zakresie dysponowania sprzętem, wykonawca winien dysponować: Zamawiający nie określa szczegółowego warunku w tym zakresie; Podczas realizacji zadania Wykonawca zobowiązany jest do przestrzegania wytycznych zgodnie z zasadami DNSH (Do No Significant Harm – Zasada Nieczynienia Poważnej Szkod), w rozumieniu art. 17 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2020/852 z dnia 18 czerwca 2020r. w sprawie ustanowienia ram ułatwiających zrównoważone inwestycje, w odniesieniu do celów środowiskowych UE. Zasady stanowią załącznik nr 13 do SWZ.

#### 2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Xogħlijiet

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 45233162 Xogħol ta' kostruzzjoni ta' mogħdijiet għar-roti

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 71320000 Servizzi ta' I-inġinerija tad-disinn

#### 2.1.2. Post tal-prestazzjoni

#### 2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Din il-proċedura se titnieda mill-ġdid

**Bażi legali:**

Direttiva 2014/24/UE

#### 2.1.6. Raġunijiet għall-esklużjoni

Sors tal-motivi għall-eżklussjoni: Dokument tal-Akkwist

## 5. Lott

---

### 5.1. Lott: LOT-0001

Titlu: Rozwój mobilności miejskiej na terenie powiatu nowodworskiego: Budowa ścieżki rowerowej wraz z infrastrukturą towarzyszącą na terenie Gminy Nasielsk

Deskrizzjoni: 1. Przedmiotem zamówienia jest zadanie inwestycyjne pn.: „Rozwój mobilności miejskiej na terenie powiatu nowodworskiego: Budowa ścieżki rowerowej wraz z infrastrukturą towarzyszącą na terenie Gminy Nasielsk”. Zakres zamówienia obejmuje odcinek nr 5 z PFU.

2. Przedmiot zamówienia realizowany będzie w dwóch etapach: 1) Etap I – opracowanie dokumentacji projektowej, 2) Etap II – wykonanie robót budowlanych. 3. Realizacja przedmiotu zamówienia odbędzie się w formule „zaprojektuj i wybuduj”. 4. Rozpoczęcie robót budowlanych może nastąpić wyłącznie po zatwierdzeniu dokumentacji projektowej przez Zamawiającego. 5. Wykonawca zobowiązany jest do opracowania i uzgodnienia z Inspektorem Nadzoru oraz Zamawiającym Programu Robót (harmonogramu rzeczowo-finansowego) dotyczącego całości zamówienia, obejmującego w szczególności etap opracowania dokumentacji projektowej, uzyskiwania wymaganych decyzji i uzgodnień oraz realizacji robót budowlanych, który będzie zawierać sposób realizacji zamówienia z zachowaniem ciągłości ruchu obiektu. 6. Zamawiający wymaga aby Wykonawca przez cały okres realizacji przedmiotu zamówienia zapewnił ciągłość ubezpieczenia od odpowiedzialności cywilnej w zakresie prowadzonej działalności związanej z przedmiotem zamówienia w wysokości odpowiadającej co najmniej cenie złożonej oferty. 7. Ewentualne zanieczyszczenia i odpady muszą zostać zutylizowane zgodnie z powszechnie obowiązującymi przepisami prawa na koszt Wykonawcy. Wszelkie koszty związane z rozbiórką, transportem, składowaniem i utylizacją materiałów rozbiórkowych ponosi Wykonawca. Wykonawca zobowiązany jest do przedstawienia na żądanie Zamawiającego stosownych dokumentów potwierdzających utylizację. 8. Wykonawca ponosi pełną odpowiedzialność za prawidłowe oszacowanie zakresu zamówienia. 9. Wszelkie roboty, dostawy i usługi niezbędne do realizacji inwestycji, nawet jeśli nie zostały wyraźnie wskazane w SWZ lub PFU, lecz wynikają z wiedzy technicznej, przepisów lub celu inwestycji, uznaje się za ujęte w cenie oferty i nie stanowią podstawy do roszczeń o dodatkowe wynagrodzenie. 10. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia określony został w Programie Funkcjonalno – Użytkowym stanowiącym załącznik nr 3 do SWZ.

Identifikatur intern: IZP.271.22.2026

#### 5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Xogħlijiet

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 45233162 Xogħol ta' kostruzzjoni ta' mogħdijiet għar-roti

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 71320000 Servizzi ta' l-inġinerija tad-disinn

#### 5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Sottodiviziġni tal-pajjiż (NUTS): Warszawski wschodni (PL912)

Pajjiż: Il-Polonja

### **5.1.3. Tul ta' żmien stmat**

Data tal-bidu: 01/10/2026

Data tat-tmiem tad-durata: 30/06/2027

### **5.1.6. Informazzjoni ġenerali**

#### **Parteċipazzjoni riżervata:**

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Proġett ta' akkwist ifffinanzjat kompletament jew parzjalment mill-Fondi tal-UE

#### **Informazzjoni dwar Fondi tal-Unjoni Ewropea:**

Identifikatur tal-fondi tal-UE: Projekt realizowany w ramach Funduszy Europejskich dla Mazowsza 2021-2027, współfinansowany ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego

Aktar dettalji dwar il-fondi tal-UE: Projekt realizowany w ramach Funduszy Europejskich dla Mazowsza 2021-2027, współfinansowany ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): Ie

Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħira u ta' daqs medju (SMEs): iva

### **5.1.9. Kriterji tal-għażla**

Sors tal-kriterji ta' għażla: Dokument tal-Akkwist

### **5.1.10. Kriterji tal-għoti**

#### **Kriterju:**

Tip: Prezz

Isem: Cena

Deskrizzjoni: Zgodnie z zasadami określonymi w SWZ - 60%

#### **Kriterju:**

Tip: Kwalità

Isem: Okres gwarancji i rękojmi

Deskrizzjoni: Zgodnie z zasadami określonymi w SWZ - 20%

#### **Kriterju:**

Tip: Kwalità

Isem: Doświadczenie osób wyznaczonych do realizacji zamówienia

Deskrizzjoni: Zgodnie z zasadami określonymi w SWZ - 20%

Deskrizzjoni tal-metodu li għandu jintuża jekk il-koeffiċjent tal-korrezzjoni ma jistax jiġi espress permezz ta' kriterji: Zgodnie z SWZ

### **5.1.11. Dokumenti tal-akkwist**

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://platformazakupowa.pl/transakcja/1349406>

### **5.1.12. Termini tal-akkwist**

#### **Termini tas-sottomissjoni:**

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://platformazakupowa.pl/transakcja/1349406>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-parteċipazzjoni: Pollakk

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Huma meħtieġa firma jew sigill elettroniku avanzat jew kwalifikat (kif definit fir-Regolament (UE) Nru 910/2014)

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 11/09/2026 08:00:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 90 Jiem

**Informazzjoni dwar il-ftuħ pubbliku:**

Data tal-ftuħ: 11/09/2026 08:30:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Post: <https://platformazakupowa.pl/transakcja/1349406>

**Termini tal-kuntratt:**

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjigi protetti: Le

Fatturazzjoni elettronika: Meħtieġa

Se tintuża l-ordni elettronika: iva

Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

**5.1.15. Tekniki**

**Ftehim qafas:**

Ebda ftehim ta' qafas

**Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:**

Ebda sistema dinamika ta' xiri

**5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami**

Organizzazzjoni tar-rieżami: Krajowa Izba Odwoławcza

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: 1. Wykonawcom, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez zamawiającego przepisów ustawy, przysługują środki ochrony prawnej na zasadach przewidzianych w dziale IX ustawy Pzp (art. 505590). 2. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia oraz dokumentów zamówienia przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 469 pkt 15 ustawy Pzp, oraz Rzecznikowi Małych i Średnich Przedsiębiorców. 3. W postępowaniu odwołanie przysługuje na: 1) niezgodną z przepisami ustawy czynność zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, w tym na projektowane postanowienie umowy; 2) zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia, do której zamawiający był obowiązany na podstawie ustawy. 4. Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej. Odwołujący przekazuje zamawiającemu odwołanie wniesione w formie elektronicznej albo postaci elektronicznej albo kopię tego odwołania, jeżeli zostało ono wniesione w formie pisemnej, przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu. 5. Odwołanie wnosi się w terminie: 1) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej; 2) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w pkt. 1; 6. Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia zamieszczenia ogłoszenia w Biuletynie Zamówień Publicznych lub dokumentów zamówienia na stronie internetowej. 7. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w ust. 5 i 6 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia. 8. Na orzeczenie Krajowej Izby Odwoławczej oraz postanowienie Prezesa Izby, o którym mowa w art. 519 ust. 1 ustawy Pzp, stronom oraz

uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu zamówień publicznych tj. Sądu Okręgowego w Warszawie na zasadach przewidzianych w dziale IX ustawy Pzp (art. 579590).

## 8. Organizzazzjonijiet

---

### 8.1. ORG-0001

Isem uffiċjali: GMINA NASIELSK  
Numru tar-registrazzjoni: NIP: 5311607468  
Numru tar-registrazzjoni: REGON: 130377899  
Indirizz postali: ul. ul. Elektronowa 3  
Belt: Nasielsk  
Kodiċi postali: 05-190  
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Warszawski wschodni (PL912)  
Pajjiż: II-Polonja  
Email: [um@nasielsk.pl](mailto:um@nasielsk.pl)  
Telefown: 023 6933000  
Indirizz tal-internet: [www.nasielsk.pl](http://www.nasielsk.pl)  
**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**  
Xerrej

### 8.1. ORG-0002

Isem uffiċjali: Krajowa Izba Odwoławcza  
Numru tar-registrazzjoni: 5262239325  
Indirizz postali: ul. Postępu 17A  
Belt: Warszawa  
Kodiċi postali: 02676  
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Warszawski wschodni (PL912)  
Pajjiż: II-Polonja  
Email: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)  
Telefown: 22 458 78 01  
Fax: 22 458 78 00  
Indirizz tal-internet: <https://www.uzp.gov.pl/kio>  
Endpoint tal-iskambju ta' informazzjoni (URL): <https://www.uzp.gov.pl/kio>  
**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**  
Organizzazzjoni tar-rieżami

## Informazzjoni dwar l-avviż

---

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: bc68a3b4-54e0-4870-a757-3003324225b5 - 02  
Tip ta' formola: Kompetizzjoni  
Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard  
Sottotip tal-avviż: 16  
Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 06/08/2026 11:54:05 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant,  
Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali  
Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Pollakk  
Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 547402-2026  
Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 151/2026  
Data tal-pubblikazzjoni: 07/08/2026